

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 6 febbraio 2025, n. 41.

Arrêté n° 41 du 6 février 2025,

Concessione per la durata di anni trenta, alla società Frères Bionaz A. & C. snc, di derivazione d'acqua, dal 1° marzo al 31 ottobre di ogni anno, dal gruppo sorgivo denominato Tzan Rhémy emergente sui terreni censiti al Foglio 6, mappale n. 37 del comune di Bionaz, in località Prarayer, da utilizzare ad uso potabile ed igienico sanitario a servizio dell'omonimo rifugio alpino.

accordant, pour trente ans, à *Frères Bionaz A. & C. snc*, l'autorisation, par concession, de dérivation, du 1^{er} mars au 31 octobre de chaque année, des eaux des sources dénommées *Tzan Rhémy* et situées à Prarayer, dans la commune de Bionaz, sur le terrain inscrit à la feuille 6, parcelle 37, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, à usage potable, hygiénique et sanitaire, pour la desserte du refuge de montagne dénommé *Prarayer*.

pag. 377

page 377

Arrêté n° 46 du 10 février 2025,

Decreto 10 febbraio 2025, n. 46.

portant autorisation d'attribuer le nom de « Giorgio Carlo Dal Monte » au terrain de sport polyvalent d'Aoste, aux termes de l'article 1^{er} quater de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Giorgio Carlo Dal Monte" al campo sportivo polivalente di Aosta, ai sensi dell'art. 1 quater della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

pag. 378

page 378

**ATTI
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ACTES
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO,
FORMAZIONE E LAVORO, TRASPORTI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

**ASSESSORAT DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE, DE
LA FORMATION ET DU TRAVAIL, DES
TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Decreto 10 febbraio 2025, n. 969

Arrêté n° 969 du 10 février 2025,

Rinnovo della Commissione regionale per l'accertamento dei requisiti necessari all'iscrizione nel Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta – l.r. 42/94.

portant renouvellement de la Commission régionale chargée de la vérification des qualités requises en vue de l'immatriculation au Répertoire des conducteurs des véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la loi régionale n° 42 du 9 août 1994.

pag. 378

page 378

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI
PRESIDENZA DELLA REGIONE**

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION
PRÉSIDENTE DE LA RÉGION**

Publication de la version française de l'acte du dirigeant mentionné ci-dessous, sans préjudice de l'entrée en vigueur et de tout autre effet découlant de la publication de l'acte en question au B.O. n° 25 du 22 mai 2024.

Acte du dirigeant n° 2599 du 17 mai 2024,

portant approbation, au sens de la loi régionale n° 7 du 16 mars 2006, de l'appel à candidatures relatif au renouvellement des mandats au sein des organes sociaux de *FINAOSTA SpA*.

page 379

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE,
TERRITORIO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 10 febbraio 2025, n. 603.

Autorizzazione alla Società Deval S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, alla posa di cavi elettrici sotterranei MT/BT per lo spostamento della cabina elettrica denominata "Centrale latte", in via Piccolo San Bernardo nel comune di Aosta. Linea 980.

pag. 399

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU
TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 603 du 10 février 2025,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à poser la ligne électrique souterraine MT/BT n° 980 en vue du déplacement du poste dénommé *Centrale latte*, rue du Petit-Saint-Bernard, à Aoste.

page 399

**DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 10 febbraio 2025, n. 123.

Approvazione delle disposizioni applicative per la concessione dei contributi a sostegno delle associazioni culturali valdostane, di cui alla L.R. 79/1981, da ultimo modificata dalla L.R. 1/2025, in sostituzione di quelle approvate con DGR 1460/2023.

pag. 400

**DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 123 du 10 février 2025,

portant approbation des dispositions d'application en vue de l'octroi des aides destinées aux associations culturelles valdôtaines au sens de la loi régionale n° 79 du 9 décembre 1981, telle qu'elle a été modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 1 du 30 janvier 2025, à titre de remplacement des dispositions approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 1460 du 4 décembre 2023.

page 400

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE,
TERRITORIO E AMBIENTE**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

pag. 402

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

page 402

**ATTI EMANATI DA ALTRE
AMMINISTRAZIONI**

COMUNE DI FÉNIS

Statuto.

Approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 44 in data 30 dicembre 2024.

pag. 402

**ACTES ÉMANANT DES AUTRES
ADMINISTRATIONS**

COMMUNE DE FÉNIS

Statuts.

Approuvés par la délibération du Conseil communal n° 44 du 30 décembre 2024.

page 402

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 tecnico di Neurofisiopatologia - professioni tecnico sanitarie (area dei professionisti della salute e dei funzionari),

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un technicien de neurophysiopathologie (Professions techniques et sanitaires – Professionnels de la

presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 433

Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 8 tecnici sanitari di Radiologia Medica - professioni tecnico sanitarie (area dei professionisti della salute e dei funzionari), presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 433

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 dirigente medico appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di Cardiologia, da assegnare alla S.C. "Cardiologia" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 434

santé et fonctionnaires), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 433

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de huit techniciens sanitaires de radiologie médicale (Professions techniques et sanitaires – Professionnels de la santé et fonctionnaires), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 433

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Cardiologie »), à affecter à la structure complexe « Cardiologie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 434